



Botschaft
der Bundesrepublik Deutschland
Tirana



deutscher oktober
tetori gjerman

Deutsch-albanische Kulturwochen 2019

Sponsoring-Aufruf



deutscher oktober
tetori gjerman

Deutsche Botschaft Tirana
Ruga Skenderbej 8
Tel. 00355 4 2274 505

Deutscher Oktober 2019 – „von MAUERN zu BRÜCKEN“

Auch im dreizehnten Jahr seines Bestehens wollen wir an der Tradition des Deutschen Oktobers festhalten. Wieder wollen wir versuchen, mit interessanten Projekten und neuen Ideen verschiedene Zielgruppen in ganz Albanien anzusprechen und für Deutschland, die deutsche Kultur und Sprache zu begeistern.

Am 9. November 2019 jährt sich der Fall der Berliner Mauer zum 30. Mal. Wir wollen dieses Jubiläum zum Anlass nehmen, den Deutschen Oktober 2019 unter das Motto „von MAUERN zu BRÜCKEN“ zu stellen. Der Mauerfall als ein „Sieg der Freiheit“ hatte für Deutschland und ganz Europa eine herausragende Bedeutung. Das Jahr 1989 gilt als historische Zäsur. Es folgten nicht nur die deutsche Wiedervereinigung, sondern Systemwandel und Transformationsprozesse in vielen Staaten Mittel- und Osteuropas, auch in Albanien. Nicht zuletzt waren die Trümmer der Berliner Mauer auch ein Stück des Fundaments für Europas Wiedervereinigung.

30 Jahre später wollen wir den Blick auf Gemeinsamkeiten und Unterschiede in unserer Geschichte, aber auch in der Gegenwart unserer Gesellschaften richten. Wir wollen uns außerdem fragen, wie wir alte und neue Mauern und Barrieren – sichtbare und unsichtbare – gemeinsam überwinden können. Dabei bleibt das Ziel auch für den diesjährigen Deutschen Oktober, mit unseren Veranstaltungen und Projekten Brücken für den Austausch zwischen Deutschen und Albanern zu bauen.

Einige unserer Ideen für 2019

- Wir wollen den Freiheitsgedanken auf die Bühne bringen und planen ein klassisches Konzert mit Werken von Beethoven, dargeboten vom RTSH-Sinfonieorchester unter der Leitung eines deutsch-polnischen Dirigenten. Außerdem wollen wir das renommierte deutsche Bundesjazzorchester für ein Konzert nach Albanien bringen.
- Tanz und Theater werden uns im Jahr 2019 ebenfalls wieder erfreuen. Das Goethe-Zentrum plant, zusammen mit dem albanischen Regisseur Stefan Çapaliku das Theaterstück „Eldorado“ von Marius von Mayenburg auf die albanischen Bühnen zu bringen. Das Stück erzählt von einem gewieften Geschäftemacher, der aus der scheinbaren Familienidylle heraus Immobiliengeschäfte in fernen, zerstörten und besetzten Ländern macht.
- Wir planen außerdem eine zweisprachige Lesereise eines deutschsprachigen Autors, der in verschiedenen Städten Albaniens lesen soll. Auch in Projekten mit deutschsprachigen Schülern wollen wir die Themen Freiheit, Selbstverwirklichung und zwischenmenschliche Toleranz bearbeiten.
- Deutsche moderne und Gegenwartskunst wollen wir auf verschiedene Weise erfahrbar machen. Zum einen planen wir eine Ausstellung der deutsch-albanischen Fotografin Anna Ehrenstein, die sich in ihren Werken mit der Selbstdarstellung von Frauen auseinandersetzt. Das Goethe-Zentrum wird außerdem eine interaktive Künstlerresidenz zur Pariser Kommune im gleichnamigen Stadtteil Tiranas organisieren. Mit einem Gastspiel eines DJs wollen wir außerdem ein paar Beats aus der Berliner Elektro-Szene nach Albanien holen.
- In unterschiedlichen Veranstaltungsformaten wird es auch wieder um ganz aktuelle gesellschaftliche und politische Themen gehen. So planen wir mit unseren Partnern Konferenzen und Veranstaltungen zum Berlin-Prozess und zum Stand der EU-Integration der Westbalkanstaaten.

- Und natürlich werden wir auch wieder Traditionelles im Programm des Deutschen Oktobers haben: das Oktoberfest der DIHA mit echter bayrischer Bierzeltmusik.

Dies sind nur einige Beispiele unserer Planungen. Wie in den Vorjahren werden die Veranstaltungen zum Teil von der deutschen Botschaft selbst, zum Teil von unseren Partnerinstitutionen organisiert. Koordiniert werden sämtliche Aktivitäten vom Kulturreferat der Deutschen Botschaft.

Warum Sponsor werden?

- Als Sponsor der Gesamtveranstaltung ermöglichen Sie die Fortführung der Tradition des Deutschen Oktobers und profitieren vom positiven Image des Deutschen Oktobers mit seinen zahlreichen Einzelveranstaltungen sowie vom guten Ruf Deutschlands in Albanien.
- Sie machen sich als deutsches oder deutsch-albanisches Unternehmen die positive Grundhaltung der albanischen Öffentlichkeit gegenüber Deutschland, deutschen Produkten zunutze und tragen mit Ihrem guten Image dazu bei.
- Wir organisieren Veranstaltungen, über die man spricht und die großes Interesse in Medien und Öffentlichkeit finden. Wir leisten aktive professionelle Pressearbeit mit Pressekonferenzen, Interviews und mehrsprachigem Werbematerial. Durch den Einsatz unserer sozialen Medien und derjenigen unserer Partner erschließen wir neue und v.a. jüngere Zielgruppen.
- Die Deutsche Botschaft steht als Gesamtkoordinatorin für Qualität und Transparenz aller Veranstaltungen ein!

Welche Gegenleistung erhält ein Sponsor?

Entschließen Sie sich dazu, den Deutschen Oktober 2019 zu unterstützen, erhalten Sie als Gegenleistungen:

- die Nennung von Firmennamen und -logo auf allen Publikationen zum Deutschen Oktober sowie auf der Webseite der Deutschen Botschaft,
- die namentliche Erwähnung als Sponsor durch die Botschafterin in der Auftaktpressekonferenz sowie
- Einladungen zu allen Veranstaltungen des Deutschen Oktobers.

In der Vergangenheit haben uns Sponsoringbeträge zwischen 500,- und 5.000,- Euro sehr weitergeholfen.

Bitte kontaktieren Sie uns bis zum 05.04.!

Sollten Sie sich für das Sponsoring interessieren, sprechen Sie uns bitte an. Um unsere Planungen zu erleichtern, bitten wir um Rückmeldung **bis zum 05.04.2019**.

Herr Enrico Günther Leiter der Kultur- und Presseabteilung E-Mail: ku-1@tira.diplo.de	Herr Artan Begolli Kulturabteilung E-Mail: ku-100@tira.diplo.de	Frau Martina Held Kulturabteilung E-Mail: ku-10@tira.diplo.de
---	--	---